

# 大漢公報

The Chinese Times  
PRINTED AND PUBLISHED  
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND  
HOLIDAYS BY THE CHINESE PRESS  
80 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER, B.C. V6A 1R8  
Phone: (604) 685-8575  
Fax: (604) 685-1198  
本報創刊於一九〇七年

天氣  
報告  
最高溫度22度  
最低溫度12度

## 加拿大統計局資料顯示 經濟業績綜合指數 扭轉頹勢略告回升

(渥太華訊)加拿大統計局編製的經濟業績綜合指數，於今年四月出現十五個月來的第一次上升形勢，增強了經濟復甦將成爲過去的希望的希望。

該綜合指數包括種類由房屋以至證券交易不等的十項主要經濟業績統計數字在內，具有比三月份的三三·六出現的另一現象。

經濟前景的作點三爲高。

統計局又說，其基於一九九〇年二月份的數據顯示，消費者雖然仍然受到八一年爲一百的經濟業績中，出現到今年一月實施的經濟綜合指數於四月，升幅者佔了半數，貨品及服務稅的損傷，但已於四月份份爲一三·六點五。這是經濟復甦已經

若干經濟專家擔心克魯以高利率與通脹對抗的政策，可能把經濟帶回衰退的境地。

一家經濟研究公司的主任人麥克勒根說，克魯熱衷於打擊通脹的熱誠，有可能令到復甦機會流產。

皇家銀行在其刊物每週展望中說，經濟復甦已經登台，但通脹重現的危機又如箭在弦上。市場的注意力於經濟復甦已過

聯邦宣佈養老金可直接存入銀行

(溫哥華訊)聯邦政府宣佈，爲了便利及防止浪費，加政府現已開始作直接存款服務，可將所有加拿大退休金和加拿大退伍軍人事務部發出的退休金及津貼金等，代存入

省府立例設立登記處 助被領養人士尋父母

(溫哥華訊)省府將在多利設立一個登記處，協助被領養人士及親生父母尋親。該登記處將由社會服務及房屋廳負責辦理，凡擬尋親者，須先向該廳申請登記，並將於今年秋季生效。

新登記處將由社會服務及房屋廳負責辦理，凡擬尋親者，須先向該廳申請登記，並將於今年秋季生效。

三千人集合在一廣場上 滿地可區慶祝國慶 有人投擲鐵釘炸彈 五名成人及一小童受輕傷

(古晉訊)三千人集合在滿地可區的一廣場上，慶祝加拿大國慶。在慶祝活動中，有人投擲鐵釘炸彈，五名成人及一小童受輕傷。

警方說，這名目擊者說：「他聽到一聲巨響，隨即見到一股濃煙，導致人群四處奔逃，尖聲呼喚，驚惶萬狀，而爲人擲出。」

在慶祝活動中，有人投擲鐵釘炸彈，五名成人及一小童受輕傷。

連燒數日蔓延二千多平方里 古壁森林大火 週一已被遏止 但居民仍被勒令疏散

(古晉訊)古壁森林大火，週一已被遏止，但居民仍被勒令疏散。

加拿大首相穆倫尼亦正在古壁的 BALE COMEAV，與古壁省長及省府森林廳長高特穆倫尼說，倘有需要時，他可以加派軍隊協助救火。

在過去三星期以來，烈火已在二千八百平方公里的杉木區中，造成一條寬而長的無林地帶，因爲它已燒毀所有樹木。

多市一批師生分乘六車出發 加拿大小型車隊 運物資送給尼國

(多倫多訊)多倫多的一批師生分乘六車出發，運物資送給尼國。

這批師生分乘六車出發，運物資送給尼國。

內車事失困孩女 回救獲幸後日兩 中車汽死慘父其但

(片士佐治市訊)一名四歲女童，在失事汽車內，與其父親被困兩日，幸獲救出。

該宗汽車失事事件發生於上週四。女童的父親，在失事汽車內，與其父親被困兩日，幸獲救出。

涉嫌貪污正被騎警擴大調查 前諾華斯高沙省長 布卡南無錢購恤衫

(渥太華訊)前諾華斯高沙省長布卡南，涉嫌貪污，正被騎警擴大調查。

布卡南無錢購恤衫，因爲他欠下龐大的債務。

多市一酒商 被罰四萬元

(多倫多訊)多倫多的一酒商，被罰四萬元。

該酒商因爲違反酒類法例，被罰四萬元。

加國將派軍事觀察員 往薩爾瓦多監督停火

(渥太華訊)加國將派軍事觀察員，往薩爾瓦多監督停火。

加國將派軍事觀察員，往薩爾瓦多監督停火。

聯邦宣佈養老金可直接存入銀行

(溫哥華訊)聯邦政府宣佈，爲了便利及防止浪費，加政府現已開始作直接存款服務，可將所有加拿大退休金和加拿大退伍軍人事務部發出的退休金及津貼金等，代存入

連燒數日蔓延二千多平方里 古壁森林大火 週一已被遏止 但居民仍被勒令疏散

(古晉訊)古壁森林大火，週一已被遏止，但居民仍被勒令疏散。

加拿大首相穆倫尼亦正在古壁的 BALE COMEAV，與古壁省長及省府森林廳長高特穆倫尼說，倘有需要時，他可以加派軍隊協助救火。

多市一酒商 被罰四萬元

(多倫多訊)多倫多的一酒商，被罰四萬元。

該酒商因爲違反酒類法例，被罰四萬元。

### China Travel 加拿大中國旅行社有限公司

香港中國旅行社全資附屬機構

#### 特約包機

##### 溫哥華/多倫多

單程\$199.00 來回\$398.00  
六月至十月 逢星期二、五、六 起飛

#### 神州精選

十二日	香港、廣州、上海、杭州、北京、桂林、廣州、香港	\$1,388
十五日	香港、廣州、桂林、北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州、廣州、香港	\$1,595
十八日	香港、廣州、桂林、西安、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、上海、廣州、香港	\$1,748
廿一日	香港、廣州、桂林、昆明、成都、重慶、(三峽)宜昌、武漢、北京、上海、杭州、廣州、香港	\$2,284
十五日	溫哥華、上海、杭州、北京、西安、桂林、廣州、深圳、小人國、香港	\$2,673

辦理：加拿大買單·中國提貨  
常備：各國新款電視機、錄影機、洗衣機、電冰箱、音響組合……  
貨真價實·提貨方便·信譽可靠·中國境內提貨點共38個城市

地址：百老匯西街556號 V5Z 1E9 電話：溫哥華區 872-8787 全加拿大 1-800-663-1126

### CHINA HOLIDAYS 中國假期

中國天鵝國際旅遊公司加拿大總代理

#### 夏季大特價

北京、西安、上海	7日遊	\$1798
北京、西安、杭州、蘇州、上海	11日遊	\$2158
北京、西安、上海、桂林、廣州、香港	13日遊	\$2598
長江三峽、成都、重慶、武漢、上海、桂林、廣州、香港(香港來回)	16日遊	\$3398

(費用已包括來回機票、豪華酒店及食膳費)

- \*多倫多尼加拉大瀑布五天精選遊(每星期出發)
- \*美加東岸十天精選遊(每星期出發)
- \*加拿大西岸 BANFF 六天遊(每星期出發)

地址：京士威 4338 號 電話：433-9355

### 汽車意外受傷 速見大律師 BERNIE SIMPSON

\*ICBC 汽車意外，個人損傷法庭訴訟服務  
\*有專人作中文翻譯  
\*免費諮詢(勝訴後，始收律師費)

溫市唯一處理汽車意外賠償事件之律師行  
我們支付所有個案中的費用  
個案完成後，始收律師費

RESTRICTED LAW PRACTICE TO ICBC CAR ACCIDENTS  
PERSONAL INJURY AS RESULT OF AUTOMOBILE ACCIDENTS

734-2272

999 WEST BROADWAY, SUITE 750, VANCOUVER B.C.  
百老匯西街999號750室(夾OAK街)BCAA大廈內

### 中國參茸行

專營：參茸藥材、成藥海味、補酒雜貨

甲級杭州白菊花	每磅\$375
鮮甜大粒杞子	每磅\$325

去蒂冬菇特價再有九折  
禮盒庄冬菇，雪耳九折

清熱茶，羅漢菜菜乾湯，  
西洋菜蜜棗湯，去濕料買五包送一包，  
正上海菊花晶，竹蔗茅根晶，蜂蜜菊花晶，買十盒送一盒，美國野山參，花旗參買二送一，吉林人參平上加平，特級生晒象拔蚌，煙三文魚，人參糖，人參茶都係送禮佳品，歡迎零沽批發。

地址：喜士定東街 288 號 (舊中國參茸行對面)  
電話：682-1113  
由歷代祖傳黎鸞祥先生主理